DTEx Land Series

DT500 | DT800 | DT900

Rövid használati útmutató V1.4



Tervezve az Egyesült Királyságban

Entel

A lefordított kiadásról

Ez a dokumentum a(z) Entel UK Limited által kiadott „DTEx Land Series (DT500 | DT800 | DT900) – Quick Start User Guide” (V1.4) című, eredetileg angol nyelvű használati útmutató magyar nyelvű fordítása. A fordítást a forgalmazó készítette. Az ábrák az eredeti útmutatóból származnak. Az ábrákon szereplő idegen nyelvű feliratok jelentését az ábrák mellett elhelyezett jelmagyarázat adja meg. A készülék kijelzőjén megjelenő szövegeket az útmutató a készülékkel azonos módon, eredeti formájukban közli.

A gyártó, valamint a terméket az Európai Unióba behozó gazdasági szereplő azonosító adatai és elérhetőségei a terméken, annak csomagolásán, illetve az eredeti dokumentációban találhatók.

Forgalmazó: DND Telecom Center Kft.
Cím: Magyarország, 1089 Budapest, Elnök utca 1.
E-mail: dnd@dnd.hu
Weboldal: https://www.dnd.hu/

A termék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, különösen a biztonsági tudnivalókat. Az útmutatót őrizze meg, és a termék továbbadásakor adja át az új felhasználónak.

A termékkel kapcsolatos kérdéseivel, jótállási és szervizigényével forduljon a forgalmazóhoz. A termékre vonatkozó EU-megfelelőségi nyilatkozat a gyártótól szerezhető be, az eredeti dokumentációban megadott elérhetőségen.

Rádióberendezések esetén

A rádióberendezés használatára az Európai Unió jogszabályai, valamint a használat helye szerinti tagállam előírásai vonatkoznak. Egyes frekvenciasávok, csatornák vagy üzemmódok használata tagállamonként korlátozott vagy engedélyhez kötött lehet. A gyártó által közölt korlátozásokat a termék csomagolása és az eredeti útmutató tartalmazza. Használat előtt tájékozódjon a használat helye szerinti tagállam illetékes hatóságánál.

Fordítás azonosítója: HU-1.0 · 2026-09-30 · forrásfájl: Entel-DTEx-Land-Series-Quick-Start-Guide-v1.4.pdf

BEVEZETÉS

Az Entel DTEx gyújtószikramentes sorozatot azoknak a felhasználóknak terveztük, akik az üzletmenetük szempontjából kritikus kommunikációban a legnagyobb teljesítményt várják el.

A rádió digitális vagy analóg csatornákra, illetve mindkettőre beállítható, és előfordulhat, hogy az Entel-kereskedő pontosan az Ön igényeihez igazította. Ezeket a funkciókat a kereskedő által kiadott külön útmutató ismerteti.

A CSOMAG TARTALMA	
DTxxx	Rádió
CSAHT	Gyorstöltő
CNBxxx	Újratölthető Li-ion akkumulátor
CBHxxx	Rugós övcsipesz
CATxxx	Nagy hatásfokú antenna

OPCIONÁLIS TARTOZÉKOK

Tartozékok csatlakoztatása és eltávolítása

Tartozék csatlakoztatásához távolítsa el a tartozékaljzat fedelét: csavarja ki a rögzítőcsavart az óramutató járásával ellentétes irányban (a fedelet hagyja a rádión, vagy tegye biztonságos helyre).

Dugja a tartozékot az aljzatba, majd a rögzítőcsavart az óramutató járásával megegyező irányban, óvatosan, kézzel húzza meg (ne húzza túl, és ne használjon szerszámot).

Tartozék eltávolításához kézzel, az óramutató járásával ellentétes irányban csavarja ki a tartozék rögzítőcsavarját.

Feltétlenül helyezze vissza a tartozékaljzat fedelét (fedetlen aljzattal a rádió nem merülésálló).



AZ AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATOS TUDNIVALÓK

Az akkumulátor töltése

1. Csatlakoztassa a hálózati adaptert a töltőbölcsőhöz, majd dugja be a hálózati aljzatba.
2. Kapcsolja ki a rádiót.
3. Helyezze az akkumulátort a töltőbölcsőbe, a rádióra szerelve vagy anélkül. A töltő állapotjelző LED-je pirosra vált, és megkezdődik a töltés.
4. A töltés befejeztével a töltő állapotjelző LED-je pirosról zöldre vált. A teljesen lemerült akkumulátor feltöltése körülbelül 3 órát vesz igénybe.

Ha a töltő LED-je pirosan villog, az az akkumulátor hibáját jelzi. Vegye ki az akkumulátort a töltőből, és forduljon az Entel-kereskedőhöz.

VIGYÁZAT

AZ AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Ne töltse újra az akkumulátort, ha az már teljesen fel van töltve. Ez csökkentheti az akkumulátor élettartamát.

VIGYÁZAT

- A töltés befejezése után vegye ki az akkumulátort a töltőből. Ha a töltő tápellátását ki-, majd újra bekapcsolják, a töltés újraindul, és az akkumulátor túltöltődik.
- Mielőtt a rádiót a töltőbe helyezné, győződjön meg arról, hogy ki van kapcsolva, és soha ne kapcsolja be a rádiót, amíg az a töltőben van.
- Kizárólag olyan akkumulátor és töltő használható, amelyen szerepel a „Part of IECEx BAS 18.0094X and Baseefa18ATEX0152X” felirat (jelentése: az IECEx BAS 18.0094X és a Baseefa18ATEX0152X tanúsítvány része).
- Ne zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit, és ne dobja az akkumulátort tűzbe.
- Ne töltse a rádiót és/vagy az akkumulátort, ha nedves.
- Nem megfelelő típusú akkumulátorra történő csere esetén robbanásveszély áll fenn.
- A használt akkumulátorokat az előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

VESZÉLY

AZ AKKUMULÁTORT SEMMILYEN MÓDON NE SZEDJE SZÉT ÉS NE ALAKÍTSA ÁT!

Az Entel akkumulátor a veszélyek elkerülése érdekében védőáramkört tartalmaz. Ha a védőáramkör megsérül vagy azt megkerülik, illetve ha az akkumulátor cellái közvetlenül megsérülnek, a cellák rendkívül felforrósodhatnak, füstölhetnek, felhasadhatnak és lángra kaphatnak.

JAVÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A termék javítását és karbantartását kizárólag az Entel végezheti. A felnyitás elleni zárjegy bármilyen sérülése érvényteleníti a termék tanúsítását. Ha a termék kezelése során bármilyen nehézsége adódik, kérjen segítséget az Entel-kereskedőtől.

KEZELŐSZERVEK ÉS JELZŐFÉNYEK

KIJELZŐ NÉLKÜLI VÁLTOZAT (NON DISPLAY)



NAVIGÁCIÓS GOMBOS, LCD KIJELZŐS VÁLTOZAT (NAV KEY LCD)



1. Be-/kikapcsoló és hangerő-szabályzó.
   Az óramutató járásával megegyező irányban elforgatva bekapcsolja a rádiót, és növeli a hangerőt.
   Az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva csökkenti a hangerőt, és kikapcsolja a rádiót.
2. Csatornaválasztó
3. Tartozékaljzat
4. Adásgomb (PTT, Push-To-Talk).
   Beszédhez tartsa lenyomva, vételhez engedje fel.
5. A kereskedő által programozható gombok (további információért forduljon a kereskedőhöz)
6. LED-jelzőfény

   Folyamatos piros – adás
   Kettős piros villanás – alacsony akkumulátorszint
   Gyors piros villogás – hiba
   Folyamatos zöld – vétel
   Folyamatos zöld (AM) – csatornafigyelés
   Lassú zöld villogás (DM) – digitális hívás tartási ideje
   Folyamatos borostyánsárga – érvénytelen jel vétele
   Borostyánsárga villanás 5 másodpercenként – a rádió készenlétben van
   Gyors borostyánsárga villogás – csatornakeresés
7. Navigációs gomb
8. Mikrofon

A RÁDIÓ ELŐKÉSZÍTÉSE A HASZNÁLATRA

Az antenna fel- és leszerelése



1. Felszereléshez illessze az antennát gondosan az aljzathoz. Csavarja be az antennát az óramutató járásával megegyező irányban (ügyelve arra, hogy a menet ne akadjon keresztbe), amíg szilárdan fel nem fekszik úgy, hogy a tartozékfedél gumigyűrűje az antenna és a rádió teteje közé kerül (A).
2. Leszereléshez csavarja ki az antennát az óramutató járásával ellentétes irányban (B).

   Megjegyzés: a DT952/DT953 típushoz mellékelt antenna nem szerelhető le.

Az akkumulátor fel- és leszerelése



1. Felszereléshez illessze az akkumulátor alján lévő csapokat a rádió nyílásaiba, majd nyomja az akkumulátor felső részét a rádióhoz. Rögzítse az akkumulátort: húzza meg a csavart kézzel, az óramutató járásával megegyező irányban (ne használjon szerszámot, és ne húzza túl) (C).
2. Leszereléshez csavarja ki a rögzítőcsavart az óramutató járásával ellentétes irányban, majd húzza el az akkumulátort a rádió felső részétől (D).

BEKAPCSOLÁS, VÉTEL ÉS KIKAPCSOLÁS

1. A bekapcsoláshoz forgassa el a rádió tetején lévő be-/kikapcsoló és hangerő-szabályzót (1) az óramutató járásával megegyező irányban; a szabályzó kattanása hallható.
2. Miután a rádió sikeresen elvégezte az önellenőrzést, fanfárszerű hangjelzést ad.
3. A rádió készenléti üzemmódba lép. Ezt a LED 5 másodpercenkénti egyszeri borostyánsárga villanása jelzi: a rádió használatra kész.
4. A hangerő-szabályzóval (1) állítsa be a kívánt hangerőt.
5. A csatornaválasztóval (2) ellenőrizze, hogy a megfelelő csatorna van-e kiválasztva.
6. Érvényes jel vételekor a LED folyamatos zöld fénnyel világít, és a hang a rádió hangszóróján vagy a (csatlakoztatott) audiotartozékon keresztül hallható.
7. A használat befejeztével kapcsolja ki a rádiót: forgassa a be-/kikapcsoló és hangerő-szabályzót (1) az óramutató járásával ellentétes irányban kattanásig; ekkor a rádió kikapcsol.

ADÁS

1. Végezze el a fenti 1–5. lépést.
2. Adás előtt figyelje a csatornát, és győződjön meg arról, hogy szabad.
3. Ha jelet vesz, az adással várja meg, amíg a jel megszűnik. A rádió egyidejűleg nem tud adni és venni.
4. Az adás megkezdéséhez nyomja meg az adásgombot (PTT) (4). Az adást a LED piros fénye jelzi.
5. A legjobb beszédminőség érdekében beszéljen közvetlenül a rádió mikrofonjába (8), úgy, hogy a szája körülbelül 4 cm-re legyen a rádiótól.

6. Figyelem: ha a rádió tetejébe beszél, vagy a szája távolabb van, a továbbított beszéd rossz minőségű lesz.
7. Az adás befejezésekor engedje fel az adásgombot (PTT).

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az Entel UK Limited (320 Centennial Ave, Centennial Park, Elstree, WD6 3TJ, Egyesült Királyság) kijelenti, hogy a következő típusú rádióberendezések:

DT522, DT525, DT582, DT585, DT822, DT825, DT882, DT885, DT922, DT925, DT952, DT953, DT981, DT982, DT985 megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:
www.entel.co.uk/red

Ez a nyilatkozat a 2014/34/EU irányelvre érvényes:
EN 300 086 v2.1.2
EN 300 113 v2.2.1
EN 301 489-1 v2.2.0 & EN 301 489-5 v2.2.0
EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013
EN 50566:2017, EN 62311:2008 & EN 62209 – 2:2010
EN 300 296 v2.1.1

RED-tanúsítvány száma: BABT-RED001278 i01

DT5xx, DT8xx és DT9xx

IEC 60079-0:2017	EN IEC 60079-0:2018
IEC 60079-11:2011	EN 60079-11:2012

Kapcsolódó tanúsítványok:
IECEx: IECEx BAS 18.0094X
ATEX: Baseefa18ATEX0152X

DT5xx jelölése: Ex ib IIA T4 Gb (-20°C ≤ Ta ≤ +40°C)
DT8xx jelölése: Ⓔx II 2G Ex ib IIA T4 Gb (-20°C ≤ Ta ≤ +40°C)
DT9xx jelölése: Ⓔx II 2G Ex ib IIC T4 Gb (-20°C ≤ Ta ≤ +40°C)

SGS Baseefa Ltd
Rockhead Business Park, Staden Lane
Buxton, Derbyshire
SK17 9RZ
Bejelentett szervezet száma: 1180

Minőségbiztosítási értesítés:
Intertek Ltd. Intertek House.
Leatherhead, KT22 7SB
Bejelentett szervezet száma: 0359

Név: Mike Jamieson
Beosztás: minőségügyi vezető (Quality Manager)
Dátum: 2019. február 4.

Aláírás: 

ENGEDÉLYEZETT TARTOZÉKOK

Típus	Megnevezés	ATEX	IECEx	Használható típusok
CNB550EV2	1800 mAh-s Li-ion akkumulátor		✓	DT500 sorozat
CNB950EV2	1800 mAh-s Li-ion akkumulátor	✓		DT800, DT900 sorozat
CMP/DT5	Kihelyezett hangszórós mikrofon		✓	DT500 sorozat
CMP/DT9	Kihelyezett hangszórós mikrofon	✓		DT800, DT900 sorozat
CHPD/DT9*	Zajvédő fültokos fejhallgató fejpánttal	✓	✓	DT500, DT800, DT900 sorozat
CHPHS/DT9*	Zajvédő fültokos fejhallgató védősisakhoz, egyoldalas	✓	✓	DT500, DT800, DT900 sorozat
CHPHD/DT9*	Zajvédő fültokos fejhallgató védősisakhoz, kétoldalas	✓	✓	DT500, DT800, DT900 sorozat
CXR5/DT9**	Csontvezetéses koponyamikrofon és fülhallgató	✓	✓	DT500, DT800, DT900 sorozat
CXR16/DT9**	Csontvezetéses gégemikrofon és fülhallgató	✓	✓	DT500, DT800, DT900 sorozat
PTT-E/DT9	Nagy igénybevételre tervezett PTT-kapcsoló a CHP sorozathoz	✓	✓	DT500, DT800, DT900 sorozat
PTT-C/DT9	Nagy igénybevételre tervezett PTT-kapcsoló a CXR sorozathoz	✓	✓	DT500, DT800, DT900 sorozat
EA12/DT9	Fülhallgatós mikrofon PTT-gombbal	✓	✓	DT500, DT800, DT900 sorozat

* A CHPD/DT9, CHPHS/DT9 és CHPHD/DT9 tartozékot PTT-E/DT9 kapcsolóval szállítjuk.
** A CXR5/DT9 és CXR16/DT9 tartozékot PTT-C/DT9 kapcsolóval szállítjuk.

Különleges használati feltételek:
Az Entel ATEX adó-vevők kizárólag a fent részletezett, kifejezetten engedélyezett tartozékokkal használhatók.

CE

A felsorolt termékek részletes műszaki adatait honlapunkon találja: entel.co.uk

KAPCSOLAT

Termékeinkkel kapcsolatos további információért forduljon hozzánk:

+44 (0)20 8236 0032 **info@entel.co.uk** **entel.co.uk**

www.entel.co.uk

Minden jog fenntartva. Copyright Entel UK Ltd.

Entel